



COURSE DESCRIPTION

1. GENERAL

GENERAL			
SCHOOL	HUMANITIES		
DEPARTMENT	FOREIGN LANGUAGES, TRANSLATION AND INTERPRETING		
LEVEL	Undergraduate		
COURSE CODE	TR-2100	SEMESTER	2 nd
COURSE TITLE	Turkish Language, Society and Cultural Norms II		
INDEPENDENT TEACHING ACTIVITIES		WEEKLY TEACHING HOURS	ECTS
Lectures, Lab Lectures		2	0
COURSE CATEGORY	Skills Development		
COURSE TYPE	Elective		
PREREQUISITES	-		
LANGUAGE OF TEACHING AND EXAMINATIONS	Turkish / Greek		
THE COURSE IS OFFERED TO ERASMUS STUDENTS			
URL	https://dflti.ionio.gr/en/undergraduate-studies/courses/tr-2100/		
ECLASS			

2. TEACHING RESULTS

Teaching Results
This course aims at: * further deepening of knowledge acquired in the previous level. * students' ability to recognize grammar, syntax and vocabulary phenomena, practice exercises. * in the end of the semester the students are capable to read and translate easily short and simple texts. * familiarization of students with the way of thinking of the neighboring country, as expressed through language codes.
General Skills
• Work in international environment

3. CONTENT

More necessary basic knowledge of grammar and its application in texts of basic level of difficulty are offered. In this context, more basic structures and some additional "building blocks" of the Turkish language are examined.

Week 1:

More simple verb tenses and verb moods

Week 2:

More simple verb tenses and verb moods



Courses' Descriptions

Department of Foreign Languages,
Translation & Interpreting



Week 3:

Forming nouns and adjectives from verb stems, the formation of simple sentences, types of sentences

Week 4:

Compound Verb tenses, embedding previous material through written and audio texts

Week 5:

Compound Verb tenses, embedding previous material through written and audio texts

Week 6:

introduction to specific language types such as: basic productive endings, necessity-possibility-optative

Week 7:

introduction to specific language types such as: basic productive endings, necessity-possibility-optative

Week 8:

Infinitives, simple participles and gerunds

Week 9:

Infinitives, simple participles and gerunds

Week 10:

Embedding acquired knowledge through the translation of basic difficulty texts (such as: Benim Güzel Okulum, Bahçe işleri, Güvercin ile karınca, Koca arslanın hastalığı)

Week 11:

Embedding acquired knowledge through the translation of basic difficulty texts (such as: Benim Güzel Okulum, Bahçe işleri, Güvercin ile karınca, Koca arslanın hastalığı)

Week 12:

Audio texts

Week 13:

Audio texts

4. TEACHING AND LEARNING METHODS - EVALUATION

TEACHING METHOD	Face to face												
USE OF INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES	Use of ICT in teaching.												
TEACHING STRUCTURE	<table><tr><td>Activity</td><td>Semester Workload</td></tr><tr><td>Lectures</td><td>13</td></tr><tr><td>Lab Lectures</td><td>13</td></tr><tr><td>Literature Study and Analysis</td><td>16</td></tr><tr><td>Practice and Preparation</td><td>8</td></tr><tr><td>Course Total (ECTS: 0)</td><td>50</td></tr></table>	Activity	Semester Workload	Lectures	13	Lab Lectures	13	Literature Study and Analysis	16	Practice and Preparation	8	Course Total (ECTS: 0)	50
Activity	Semester Workload												
Lectures	13												
Lab Lectures	13												
Literature Study and Analysis	16												
Practice and Preparation	8												
Course Total (ECTS: 0)	50												
EVALUATION OF STUDENTS	The evaluation of students is done exclusively through examination in the end of the semester. The examination comprises of solving exercises in grammar phenomena,												



which are already taught to the students. The type of examination is uploaded in opencourses.

5. BIBLIOGRAPHY

1. Δαφνοπατίδης, Βασίλης-Σανλίογλου, Χριστίνα, *Τουρκική Γραμματική στα Ελληνικά*, εκδ. Perugia, Αθήνα 2011.
2. Ιορδάνογλου Αναστάσιος, *Türkçe Öğreniyorum. Μαθαίνω Τουρκικά I-II*, Σταμούλη Α. Ε., Θεσσαλονίκη 2004 και 2006.
3. Ντώνιας Πασχάλης, *Μαθήματα Τουρκικής Γλώσσας*, εκδ. Κων/νου Τουρίκη, Αθήνα 2004.
4. Χαϊρέτη Φωτεινή: *Ιδιόχειρες σημειώσεις*
5. Γεωργαλάς: <http://turkish.pgeorgalas.gr/>
6. Aslan Ferhat (ed.), *İstanbul. Yabancılar için Türkçe*, (B1, B2, Ders ve Çalışma Kitapları), Kültür Sanat Basımevi, İstanbul.
7. Tömer, *Türkçe ve Yabancı Dil Araştırma ve Uygulama Merkezi* (ed.), *Yeni Hitit, Yabancılar İçin Türkçe*, (B1, B2, Ders ve Çalışma Kitapları), İstanbul.
8. Tuncay, Faruk-Καρατζάς, Λεωνίδας, *Τουρκο-ελληνικό Λεξικό/Türkçe-Yunanca Sözlük*, Κέντρο Ανατολικών Γλωσσών και Πολιτισμού, Αθήνα 2000.
9. Yılmaz Hakan-Sözer Zeki, *Yabancı Dilim Türkçe. 1-5*, Dilmer Yayınları, İstanbul.